



Eaton Corporation
Corporate Communications
Eaton Center
Cleveland, OH 44114
Tel: (216) 523-5304
Email: KellyMJasko@eaton.com

News
Release

Date June 21, 2007
For Release Immediately
Contact Kelly Jasko (216) 523-5304

伊顿公司收购施耐德电气公司 MGE 小功率段业务

克里夫兰——多元化工业制造商伊顿公司（NYSE: ETN）今天宣布，其已承诺以 4.25 亿欧元（约合 5.70 亿美元）的价格收购施耐德电气公司 MGE UPS 系统部门的小功率段业务。根据双方达成的某些特别成交条件，这项交易预计将于第三季度完成。

伊顿公司高级副总裁兼电子集团总裁兰迪·W·卡森说：“MGE 产品的加入将为我们带来宝贵技术，从而填补我们在 UPS 单相产品系列中的产品空白。此外，MGE 产品遍布四十多个国家，可帮助我们进入新市场和重要销售渠道，并在中国等地区设立制造基地。显然，这项交易突出了伊顿公司在全球范围内扩大其电源质量管理业务的既定的战略。”

在 2007 年 5 月 31 日前的十二个月中，MGE 小系统业务部门的销售额约为 1.63 亿欧元（约合 2.18 亿美元），息税折旧摊提前利润约为 3900 万欧元（约合 5200 万美元）。

MGE 小系统业务部门在全球聘用了约 600 名员工，在世界范围内提供电能质量解决方案，以提高关键应用和流程的有效性和正常运行时间，其产品包括不间断电源系统（UPS）、配电单元、静态切换开关和浪涌保护器。该部门总部设在法国 Saint-Ismier

伊顿公司是多元化的工业制造公司,2006 年销售额达 12.4 亿美元,,在许多工业领域都是全球领导者,包括电源质量,电力输配和控制系统及部件;工业设备和移动工程机械以及航空航天所需的液压系统服务;安全节能的智能化卡车传动系统;以及帮助汽车工业提升性能,燃油经济性的汽车发动机空气管理系统,传动系统和特种控制系统.伊顿公现有员工 61,000 名,产品客户遍布 125 多个国家.更多的信息请访问 www.eaton.com
